

Impulsion

BODY MASSAGER



MASSEUR DE JAMBES

We would like to thank you for purchasing a BODY MASSAGER by IMPULSION. BODY MASSAGER is an appliance that is ideal for making you feel better in your skin. This multifunction massaging device not only helps you prevent unsightly fat deposits but also to reduce the «orange peel» effect. It also contributes to improving blood circulation and softening your skin. In addition, BODY MASSAGER may also be used as a body massaging system.

PLEASE READ ALL THE INSTRUCTIONS PRIOR TO USING YOUR «BODY MASSAGER», IN PARTICULAR THESE FEW BASIC SAFETY INSTRUCTIONS:

- The BODY MASSAGER should only be used for the use for which it is intended and which is described in this manual.
- Your massaging device is designed exclusively for home use.
- In order to ensure that the device continues to operate correctly, we recommend using BODY MASSAGER for 20 minutes and leaving a gap of 10 minutes between each massaging session.
- Please ensure that you do not use the massaging device on the following parts of your body:
 - any part of your body that is swollen, burnt or inflamed or on any part of your body that has a rash or ulcers.
 - A painful abdomen.
 - Legs suffering from varicose veins.
 - Sensitive genital areas.
- People suffering from diabetes and pregnant women should consult their doctor before using the BODY MASSAGER.
- The sensation achieved by the massage should be pleasant and comfortable. If it becomes painful or uncomfortable, please stop all use and consult a doctor.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensorial or mental capabilities are impaired, or by persons lacking experience or knowledge, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance first by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Make sure you do not drop the device in order to avoid damaging its internal components.
- Never submerge the appliance in water, in your bath or under the shower.
- In order to avoid overheating, refrain from using the equipment under a blanket or pillow.
- If you are not going to use this appliance for a long period, please remove the batteries in order to avoid oxidation.
- If the batteries have become corroded, replace them and clean the battery compartment with a dry cloth.

FUNCTIONS AND USE

1. Rollers
2. Operating light
3. On-off switch
4. Cover for batteries (not supplied)



Use your BODY MASSAGER daily to prevent fat deposits and reduce your skin's «orange peel effect». You will obtain the best results by combining this treatment with a balanced diet and physical exercise.

The BODY MASSAGER has been designed especially for women who take care of their body.

In fact, many women suffer from problems linked to fat deposits and water retention, which leads to the appearance of cellulite which gives their skin this «orange peel» look.

The «orange peel» look is generally used to describe areas of the body where the skin is bumpy (thighs, buttocks, upper arms, etc.). Sometimes cellulite is not visible to the naked eye and is only visible when the skin is pressed between your fingers.

INSTRUCTIONS BEFORE USE

CHANGING THE BATTERIES

- Open the battery cover (4) and insert 2 AA 1.5V batteries (not supplied with the appliance) making sure you keep to the polarity. Then replace the battery cover.
- Turn the switch (3) to the «On» position. The red indicator (2) comes on.

NOTE: No period of use should exceed 20 minutes. Leave the device switched off for 10 minutes after each session.

HOW TO USE YOUR MASSAGING DEVICE

This massaging system is equipped with two soft rollers that help combat cellulite. This system is equipped with an internal motor that generates a vibrating massage function for your muscles and your skin.

We recommend regular use of the BODY MASSAGER in order to achieve the best results:

- 5 minutes daily for each area that requires treatment with a total period of 20 minutes per session.
- You should always massage towards your heart.

NOTE:

Your skin may be slightly red and warm after treatment (this indicates that blood circulation has been stimulated).

The appearance of these symptoms is normal after each massage session and they will disappear quickly. If you wish you can apply a soothing lotion (not supplied) after treatment.

The results may be different from one woman to another due to differences in terms of cellulite, skin type, lifestyle and habits.

Thanks to the vibrating massage combined with the effect of skin contraction, the BODY MASSAGER has a real effect on cellulite.

MAINTENANCE AND CLEANING

1. Always remove the batteries before cleaning the appliance.
2. Never use liquid or an abrasive cleaner to clean this device. You just need to wipe it with a damp cloth.
3. Clean the battery compartment using a dry cloth.

ADVICE REGARDING THE DISPOSAL OF WASTE:

- All the packaging is composed of materials that pose no hazard for the environment and which can be disposed of at your local sorting centre to be used as secondary raw materials. The cardboard may be disposed of in a paper recycling bin. The packaging film must be taken to your local sorting and recycling centre.
- When you have finished using the device, please dispose of it in an environmentally friendly way and in accordance with the law. Prior to disposal, please remove the battery and dispose of it at a collection point so that it can be recycled.

Please note: under no circumstances should spent batteries be disposed of with household waste!!!

LIMITED WARRANTY

IMPULSION® guarantees this product against any material or manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, except in the circumstances described below.

The IMPULSION® guarantee does not cover damage caused as a result of normal wear to this product. In addition, the guarantee covering this IMPULSION® product does not cover damage caused by abusive or inappropriate or incorrect use, accidents, the use of unauthorized accessories, changes made to the product or any other circumstance, of whatever sort, that is outside IMPULSION®'s control.

IMPULSION® may not be held liable for any type of circumstantial, indirect or specific damage.

All implicit guarantees relating to the suitability of the product are limited to a period of two years from the initial date of purchase as long as a copy of the proof of purchase can be supplied.

On receipt, IMPULSION® will repair or replace your appliance at its discretion and will return it to you. The guarantee is only valid through IMPULSION®'s Service Centre®. Any attempt to maintain this product by a person other than IMPULSION®'s Service Centre will render this guarantee void.

Nous vous remercions d'avoir choisi le MASSEUR DE JAMBES d'IMPULSION. Le MASSEUR DE JAMBES est l'appareil idéal pour vous sentir mieux dans votre peau. Cette unité de massage multifonctionnelle vous permet non seulement de prévenir les dépôts de graisse disgracieux mais aussi de réduire l'aspect « peau d'orange ». Elle contribue également à améliorer la circulation sanguine et à adoucir votre peau. De plus, le MASSEUR DE JAMBES peut également être utilisé comme système de massage du corps.

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER VOTRE «MASSEUR DE JAMBES», EN PARTICULIER CES QUELQUES CONSIGNES DE SECURITE FONDAMENTALES :

- Utilisez exclusivement le MASSEUR DE JAMBES suivant l'usage qui lui est destiné et qui est décrit dans ce manuel.
- Votre unité de massage est exclusivement conçue pour un usage domestique.
- Pour conserver l'unité en bon état de marche, il est recommandé d'utiliser le MASSEUR DE JAMBES pendant 20 minutes et d'espacer chaque séance de massage durant 10 minutes.
- Veuillez ne pas utiliser l'unité de massage sur les parties du corps suivantes :
 - Toute partie du corps qui est gonflée, brûlée ou enflammée ou toute partie du corps qui présente des éruptions cutanées ou des foyers d'ulcération.
 - L'abdomen douloureux.
 - Les jambes atteintes de varices.
 - Les tissus génitaux fragiles.
- Les personnes souffrant de diabète et les femmes enceintes doivent consulter leur médecin avant d'utiliser le MASSEUR DE JAMBES.
- La sensation procurée par le massage devrait être agréable et confortable. Si vous ressentez des douleurs ou une gêne, veuillez interrompre l'utilisation et consulter un médecin.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Veillez à ne pas faire tomber l'unité, pour éviter toute détérioration des composants internes.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau, dans votre bain ou sous la douche.
- Pour éviter toute surchauffe, abstenez-vous d'utiliser l'équipement sous une couverture ou un oreiller.
- Si vous n'utilisez pas cet appareil pendant une longue période, veuillez retirer les piles afin d'éviter une oxydation de ces dernières.
- Si les piles sont oxydées, procédez à leur remplacement et nettoyez le compartiment à piles à l'aide d'un chiffon sec.

FONCTIONS ET UTILISATION

1. Rouleaux
2. Témoin lumineux de fonctionnement
3. Commutateur On-off
4. Couvercle pour piles (non fournies)



Utilisez quotidiennement votre MASSEUR DE JAMBES pour prévenir les dépôts gras et réduire «l'effet peau d'orange» de votre peau. Vous obtiendrez de meilleurs résultats en associant ce traitement à un régime alimentaire équilibré et à de l'exercice physique.

Le MASSEUR DE JAMBES a été tout particulièrement conçu pour les femmes qui se préoccupent de leur corps.

En effet, nombreuses sont les femmes à souffrir de problèmes liés aux dépôts gras et à la rétention d'eau, qui se traduisent par l'apparition de cellulite, laquelle donne à leur peau cet aspect de « peau d'orange ».

L'aspect «peau d'orange» est généralement utilisé pour décrire les zones du corps où la peau est bosselée (cuisses, fesses, bras supérieurs, etc.). La cellulite n'apparaît parfois pas à l'oeil nu, et n'est visible que lorsque la peau est pressée entre les doigts.

INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

CHANGEMENT DES PILES

- Ouvrez le couvercle de piles (4) et insérez 2 piles AA 1,5V (non fournies avec l'appareil) en respectant les polarités. Remplacez ensuite le couvercle de piles.
- Placez le commutateur (3) sur la position «On». Un indicateur rouge (2) s'allume.

REMARQUE : Aucune période d'utilisation ne devrait dépasser 20 minutes. Laissez reposer l'unité pendant 10 minutes après chaque utilisation.

COMMENT UTILISER VOTRE UNITE DE MASSAGE ?

Ce système de massage est équipé de 2 rouleaux doux qui assurent une fonction de lutte contre la cellulite. Ce système est muni d'un moteur intégré générant une fonction de massage vibrant pour vos muscles et votre peau.

Nous vous recommandons d'utiliser régulièrement le MASSEUR DE JAMBES pour obtenir des résultats optimaux :

- 5 minutes quotidiennement pour chaque zone à traiter pour une durée totale de 20 minutes par session.

Le mouvement de massage devrait toujours s'effectuer vers le cœur.

REMARQUE :

Votre peau pourrait être légèrement rouge et chaude après le traitement (ce qui indique la stimulation de la circulation sanguine).

L'apparition de ces symptômes est normale après chaque séance de massage et ils disparaîtront rapidement. Vous pouvez, si vous le souhaitez, appliquer une lotion apaisante (non fournie) après le traitement.

Les résultats pourraient différer d'une femme à l'autre en raison des différences en termes de cellulite, de type de peau, de style de vie et d'habitudes.

Grâce au massage par vibrations, associé à l'effet de contraction de la peau, le MASSEUR DE JAMBES agit réellement sur la cellulite.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. Enlevez toujours les piles avant de procéder au nettoyage de l'appareil.
2. N'utilisez jamais de liquide ou de nettoyant abrasif pour nettoyer cette unité. Il vous suffit de l'essuyer au moyen d'un chiffon humide.
3. Nettoyez le compartiment à piles à l'aide d'un chiffon sec.

FR

CONSEILS RELATIFS À L'ÉLIMINATION DES DÉCHETS :

- L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour l'environnement qui peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.
- Lorsque vous ne vous servez plus de l'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de l'environnement et conformément aux directives légales. Retirez préalablement la pile et déposez-la dans une borne de collecte afin qu'elle soit recyclée.

Attention : les piles usées ne doivent en aucune façon être mises aux ordures ménagères !!!

GARANTIE LIMITÉE

IMPULSION® garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie IMPULSION® ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit. En outre, la garantie sur ce produit IMPULSION® ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de IMPULSION®.

IMPULSION® ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

Dès réception, IMPULSION® réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de IMPULSION®. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de IMPULSION® annule la présente garantie.

Wij danken u voor de aankoop van uw BODY MASSAGER van IMPULSION. De BODY MASSAGER is het ideale toestel om u lekkerder in uw vel te voelen. Deze multifunctionele massage-eenheid stelt u in staat om niet alleen ontsierende vetophopingen te voorkomen maar ook het verschijnsel «sinaasappelhuid» tegen te gaan. Zij draagt eveneens bij aan de verbetering van de bloedsomloop en aan het verzachten van uw huid. Bovendien kan de BODY MASSAGER ook worden gebruikt als massagesysteem om het lichaam te masseren.

GELIEVE ALLE INSTRUCTIES TE LEZEN VOORDAT U DE “BODY MASSAGER” GEBRUIKT EN IN HET BIJZONDER DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:

- Gebruik de BODY MASSAGER uitsluitend waarvoor het bedoeld is volgens de in deze handleiding beschreven aanwijzingen.
- Uw massage-eenheid is uitsluitend ontworpen voor persoonlijk gebruik.
- Om de eenheid in een goede staat te houden, wordt aanbevolen om de BODY MASSAGER gedurende 20 minuten te gebruiken en daarna elke massagesessie gedurende 10 minuten te onderbreken.
- Gelieve de massage-eenheid niet op de volgende lichaamsdelen te gebruiken:
 - Elk gedeelte van het lichaam dat gezwollen, verbrand of ontstoken is of elk gedeelte van het lichaam met huiduitslag of zweren.
 - Een pijnlijke buikstreek.
 - Benen met spataderen.
 - Fragiel genitaal weefsel.
- Personen die lijden aan diabetes en zwangere vrouwen dienen eerst een arts te raadplegen alvorens de BODY MASSAGER te gebruiken.
- De massage moet aangenaam en comfortabel aanvoelen. Als u pijn of hinder ondervindt, onderbreek dan het gebruik en raadpleeg een arts.
- Dit toestel mag niet gebruikt worden door personen (onder wie ook kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door personen zonder ervaring of kennis, tenzij onder toezicht van of met vooraf gegeven aanwijzingen betreffende het gebruik van het toestel door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Let erop dat kinderen niet met het toestel spelen.
- Laat de eenheid niet vallen, zo voorkomt u dat de kwaliteit van de interne onderdelen achteruitgaat.
- Dompel het toestel nooit onder in water, uw bad of onder de douche.
- Om oververhitting te voorkomen, dient u het toestel niet onder een deken of kussen te gebruiken.
- Als u dit toestel voor een langere periode niet gebruikt, dient u erop te letten dat de batterijen worden verwijderd om oxidatie ervan te voorkomen.
- Als de batterijen zijn geoxideerd, dient u ze te vervangen en het batterijvak met een droge doek te reinigen.

FUNCTIES EN GEBRUIK

1. Rollen
2. Controlelampje werking.
3. On-off schakelaar
4. Klep voor batterijen (batterijen niet meegeleverd)



Gebruik dagelijks uw BODY MASSAGER om ontsierende vetophopingen te voorkomen en het «sinaasappelhudeffect» op uw huid te verminderen. U krijgt het beste resultaat door deze behandeling te combineren met een evenwichtig dieet en fysieke inspanning.

De BODY MASSAGER is in het bijzonder ontworpen voor vrouwen die hun lichaam belangrijk vinden.

Er zijn immers talrijke vrouwen die lijden aan problemen door ontsierende vetophopingen en vocht vasthouden. Dit komt tot uiting in het verschijnen van cellulitis, waardoor het effect «sinaasappelhuid» ontstaat.

Het verschijnsel «sinaasappelhuid» wordt over het algemeen gebruikt om de zones van het lichaam te beschrijven waar de huid kleine deukjes vertoont (dijen, billen, bovenarmen, etc.). Cellulitis is niet te zien met het blote oog, maar alleen als u de huid tussen uw vingers knijpt.

INSTRUCTIES VÓÓR GEBRUIK

BATTERIJEN VERWISSELEN

- Open de batterijklep (4) en doe er 2 AA 1,5V batterijen in (niet meegeleverd met het toestel). Respecteer hierbij de polariteiten. Plaats vervolgens weer de batterijklep.
- Zet de schakelaar (3) op de stand «On». Een rode indicator (2) gaat branden.

OPMERKING: Gebruik het toestel nooit langer dan 20 minuten achter elkaar. Laat na elk gebruik de eenheid gedurende 10 minuten afkoelen.

HOE DIENT U DE MASSAGE-EENHEID TE GEBRUIKEN?

Dit massagesysteem is uitgerust met 2 zachte rollen waarmee u cellulitis kunt bestrijden. Dit systeem is voorzien van een ingebouwde motor voor een trilmassage voor uw spieren en huid.

Wij bevelen u aan om de BODY MASSAGER regelmatig te gebruiken voor een optimaal resultaat.

- elke dag 5 minuten voor elke te behandelen zone voor een totale duur van 20 minuten per sessie.

De massagebeweging dient altijd in de richting van het hart te gebeuren.

OPMERKING:

Uw huid kan enigszins rood en warm worden na de behandeling (dit wijst op de stimulering van uw bloedsomloop).

Dat deze symptomen verschijnen na elke sessie is normaal en ze verdwijnen ook snel. U kunt, indien gewenst, een verzachtende lotion (niet meegeleverd) aanbrengen na de behandeling.

De resultaten kunnen per vrouw verschillen vanwege verschillen in cellulitis, type huid, levensstijl en

gewoontes.

Dankzij de trilmassage in verband met het samentrekken van de huid bestrijdt de BODY MASSAGER werkelijk cellulitis.

ONDERHOUD EN REINIGING

1. Haal altijd de batterijen eruit voordat u het toestel reinigt.
2. Gebruik nooit een vloeistof of een agressief reinigingsmiddel om de eenheid te reinigen. U hoeft het enkel schoon te vegen met een vochtige doek.
3. Reinig het batterijvak met een droge doek.

ADVIES OVER AFVALVERWIJDERING:

- De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgeleverd kunnen worden in het sorteercentrum van uw gemeente om gebruikt te worden als secundaire materialen. Het karton mag in een inzamelingscontainer voor papier geplaatst worden. De verpakkingfolie kan ingeleverd worden bij het sorteer- en recyclagecentrum van uw gemeente.
- Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dient u dit op milieuvriendelijke wijze en overeenkomstig de wettelijke richtlijnen te verwijderen. Verwijder de batterij en deponeer deze in een inzamelbak zodat deze gerecycleerd kan worden.

Aandacht: de gebruikte batterijen mogen op geen enkele manier bij het huishoudelijk afval geplaatst worden!!!

BEPERKTE GARANTIE

Impulsion® garandeert dat dit product geen onderdelen met gebreken en fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.

Impulsion® dekt geen schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product.

Deze garantie op een product van Impulsion® dekt geen schade, veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheid, van welke aard ook, waar Impulsion® geen controle over heeft.

Impulsion® kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gevolgschade, niet-rechtstreekse schade of specifieke schade van welke aard ook.

Alle garanties die impliciet te maken hebben met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in zover een aankoopbewijs voorgelegd kan worden.

Na ontvangst zal Impulsion® het toestel herstellen of vervangen, naargelang het geval, en zal het u nadien ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgeoefend via het Impulsion® Service Center. Elke onderhoudsactiviteit op dit product die wordt toevertrouwd aan elke andere persoon dan iemand van het Impulsion® Service Center annuleert deze garantie.

MASSAGEAPPARAAT VOOR DE BENEN

sprl IMPULSION bvba

Zoning de Cornémont
rue de la Légende, 55
B-4141 LOUVEIGNE
BELGIUM

Tél. +32 (0)4 360 00 11
www.impulsion.tv